

管制人員的答覆

(問題編號：1606)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

就康樂及文化事務署的公共圖書館服務，請告知本委員會：

- (a) 過去1年，公共圖書館每年外借中文及英文書籍的次數為分別為多少？外借購自本地出版的中文及英文書籍的次數又分別為多少？
- (b) 過去1年，公共圖書館每年用於購買圖書的總開支為多少？用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支分別為多少？預算未來1年，公共圖書館用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支，以及購買圖書的總開支分別為多少？
- (c) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本購入數量最多之可供借閱的書籍名稱；在該財政年度的購入數量；相關購入開支及該書在該財政年度的借閱次數。(註：請撇除購自考試局的出版)

	頭10本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
總類				
哲學				
宗教				
社會科學				
語言				
自然科學				
應用科學				
藝術				

文學				
歷史				
小說				
兒童小說				
兒童圖畫書				

- (d) 當局如何評估購買本地創作及出版書籍及相關的借閱次數，對書本銷售及作者版權帶來之損失？當局會否考慮就引入「授予公共圖書館借閱權」，以鼓勵本地創作及出版，加強知識產權的保護？
- (e) 請分別列出，2015-16及2016-17財政年度，有關電子書的開支；在2015-16年度，電子書借閱的情況及借閱的方式(如：網上借閱及館內借閱等)；當局在2016-17年度，有關推動電子書的計劃及所涉的開支。
- (f) 過去1年，公共圖書館用於圖書館借閱服務的人手編制及開支為多少？
- (g) 過去1年，當局用於購買音樂及影視資料的費用及支付音樂及影視相關的版權費用為多少？
- (h) 當局計劃以試驗形式在港島、九龍及新界3個地點各設1台自助圖書館服務機，有關詳情為何？所涉開支為多少？

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：23）

答覆：

- (a) 2015年，香港公共圖書館的中文和英文書籍借閱次數分別為3 780萬次和1 140萬次。至於本地出版的中文和英文書籍借閱次數，則估計分別為1 830萬次和80萬次。
- (b) 2015-16年度，香港公共圖書館用於購置書籍的預算開支約為5,200萬元，其中購置在香港出版的中文和英文書籍的預算開支分別為1,300萬元及100萬元。2016-17年度用於購置書籍及本地出版書籍的預算開支將與2015-16年度的水平相若。
- (c) 在2015-16年度購入數量最多的頭10本可供借閱的書籍，撇除香港考試及評核局的刊物後，按成人和兒童類別及語文劃分的資料載列於附件I。有關按分類再細分的資料和涉及各項書籍的開支，未能即時從現有資料庫系統取得。
- (d) 香港公共圖書館依據《聯合國教育、科學及文化組織(聯合國教科文組織)公共圖書館宣言》所訂原則發展多元化的圖書館館藏，以配合市民對資訊和研究、自學進修及善用餘暇各方面的需求，以及推廣文學藝術。

事實上，香港公共圖書館過去多年一直藉購置和蒐集合適的圖書館資料，以及舉辦各類推廣活動，積極推廣文學藝術。現時沒有機制可用

作評估公共圖書館提供書籍對書籍銷售的影響，因為一本書的外借次數對該書在市場的銷售數目並無直接影響。國際圖書館協會聯合會(國際圖聯)認為，指稱版權作品因公共圖書館使用而令銷路受損的論點未經證實，而公共圖書館外借資料通常有助版權作品在市場推廣並促進銷售。

授借權是國際間富爭議的課題。目前，國際圖聯公布的指引沒有要求會員採納授借權制度，各地公共圖書館對應否採納該制度也沒有共識。我們會繼續提倡閱讀和推動文學，我們認為採用這個方法推廣香港作家的作品較佳。

- (e) 2015-16年度用於採購電子書館藏的預算開支為350萬元，較2014-15年度增加151%。2016-17年度的預算與2015-16年度的水平相若。電子書館藏使用量統計資料載列於附件II。香港公共圖書館在2016-17年度會通過不同宣傳途徑，包括通訊、讀者教育活動、學校參觀圖書館活動、資訊科技工作坊，以及香港公共圖書館網站的電子資源網頁，繼續宣傳電子書館藏。相關開支會納入康樂及文化事務署的經常開支。
- (f) 截至2015年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務(包括借閱服務)的人手編制為1 339人，2015-16年度的預算員工開支為4.6億元。
- (g) 香港公共圖書館與視聽資料供應商簽訂合約，訂明香港公共圖書館獲授權或獲特許在指定的圖書館提供該等資料作閱讀、聆聽或觀看用途，以及把錄音資料借予任何第三者。這些供應商受合約約束，必須確保提供予公共圖書館的視聽資料可不受限制地使用，因此，香港公共圖書館除了向供應商支付合約費用外，無須就提供上述服務按借閱次數支付額外費用。

香港公共圖書館會向已註冊的特許機構支付版權費／牌照費，藉以在圖書館和香港中央圖書館出租場地舉辦活動期間公開播放音樂及背景音樂，以及在公共圖書館各個工作站播放音樂作品。2015-16年度，購買音樂及影視資料的預算開支約為1,030萬元，而政府支付予有關特許機構的版權費／牌照費約為20萬元。

- (h) 香港公共圖書館計劃以試驗形式在港島、九龍、新界各設1台自助圖書館服務機，以便研究提供24小時借閱、歸還、領取預約圖書館資料和經由八達通繳付圖書館費用和罰款等服務的可行性及其效益。試驗服務預計在2017-18年度展開。香港公共圖書館現正物色行人流量高及方便市民前往的合適地點。詳情和開支仍待確定。

香港公共圖書館  
購入數量最多的頭10本可供借閱書籍  
(2015-16財政年度)

下列書籍在2015年4月至2016年3月期間購入，其使用量會取決於有關項目經處理後可供外借的時間。如項目的使用量為「不適用」，表示該項目在本報告擬備時仍在處理中，因此未能提供使用量數字。

表1(供成人借閱的英文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1	Business writing for Hong Kong.	Grahame T. Bilbow	120	297
2	Foot print Cheung Chau, Hong Kong 2015 : an all-around and in depth guide長洲足印：全方位長洲深度遊.	Lam Photo Art	82	164
3	Windows 10 for dummies.	Andy Rathbone	81	15
4	Geological heritage of Hong Kong 香港地質瑰寶.	Chan Lung Sang	74	385
5	Easy Office 2016.	Patrice-Anne Rutledge	71	不適用
6	Improve your punctuation and grammar.	Marion Field	70	442
7	Growing your own food in Hong Kong.	Arthur van Langenberg	69	335
8	Hong Kong auditing : economic theory and practice.	Ferdinand A. Gul, Simon Y.K. Fung	64	447
9	Tort law in Hong Kong : an introductory guide.	Stephen D. Mau	57	127
10	Advanced taxation in Hong Kong.	Dora Lee	55	330

備註：

- 總共有10本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

表2(供兒童借閱的英文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1	Back in time : the second journey through time.	Geronimo Stilton	156	24
2	The secret of the snow.	Thea Stilton	153	42
3-7	Danger in the darkest hour.	Mary Pope Osborne	150	939
	Soccer on Sunday.	ditto	150	1 383
	The fastest train in the west.	Geronimo Stilton	150	1 846
	The first mouse on the Moon.	ditto	150	1 964
	Thomas and the Easter Egg Hunt.	Based on the Railway series by the Reverend W Awdry	150	1 000
8-9	The dragon prophecy : the fourth adventure in the Kingdom of Fantasy.	Geronimo Stilton	149	1 817
	The search for treasure : the sixth adventure in the Kingdom of Fantasy.	ditto	149	1 845
10	The story of Thomas the Tank Engine.	Ronne Randall	148	776

備註：

- 總共有10本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

表3(供成人借閱的中文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1-2	如果有,還未找到	亦舒	210	318
	某家的女兒	亦舒	210	28
3-10	20億次心跳	林詠琛	202	20
	大宅	亦舒	202	3 163
	分手是最漫長的告別:鄭梓靈散文集	鄭梓靈	202	126
	水晶宮	衛斯理	202	1 422
	另類複製	衛斯理	202	1 107
	本性難移	衛斯理	202	920
	再也不能一起了嗎?	鄭梓靈	202	2 353
	改變	衛斯理	202	1 229
	到陰間去	衛斯理	202	995
	幸運星	亦舒	202	1 152
	盲點遊戲	林詠琛	202	980
	洪荒	衛斯理	202	1 106
	活路	衛斯理	202	1 076
	原形	衛斯理	202	1 007
	將來	衛斯理	202	1 196
	從陰間來	衛斯理	202	1 404
	移魂怪物	衛斯理	202	1 160
	許願	衛斯理	202	960
	陰差陽錯	衛斯理	202	1 292
	陰魂不散	衛斯理	202	1 157
雪迷宮	林詠琛	202	2 847	

**2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱**

項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
3-10	黃金故事	衛斯理	202	1 824
	傳說	衛斯理	202	1 181
	微積分	亦舒	202	632
	愛情,不是你為我做了甚麼, 而是我們一起做了些甚麼	張小嫻	202	128
	新武器	衛斯理	202	1 189
	解脫	衛斯理	202	1 051
	解開密碼	衛斯理	202	1 008
	遊戲	衛斯理	202	1 589
	電王	衛斯理	202	1 906
	禍根	衛斯理	202	1 178
	算帳	衛斯理	202	1 036
	豪賭	衛斯理	202	1 619
	請帶我走. 上	鄭梓靈	202	51
	請帶我走. 下	鄭梓靈	202	27
遺傳	衛斯理	202	1 005	
雙程	衛斯理	202	1 108	

**備註：**

- 總共有39本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

表4(供兒童借閱的中文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年3月7日的累積使用量#
1-2	度假鼠的旅行日記	謝利連摩.史提頓	243	1 924
	尋找「紅鷹」之旅	謝利連摩.史提頓	243	612
3-5	牛仔. 第28冊, 但願如此	王司馬	239	244
	牛仔. 第29冊, 局部驟雨	王司馬	239	239
	牛仔. 第30冊, 做牛做馬	王司馬	239	257
6	激戰百魔山	關景峰	222	2 759
7-8	萬聖節謀殺案	關景峰	212	不適用
	歌劇院的密室地圖	菲.史提頓	212	2 420
9-10	長城下的秘密寶藏	菲.史提頓	209	1 176
	追擊紅衣少女	麥曉帆	209	608

備註：

- 總共有10本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。



**香港公共圖書館**  
**電子書館藏使用量(2015年1月至12月)**

不同服務供應商採用不同的統計元素，例如查閱的電子書、搜尋、播放聲帶、按類別瀏覽等數字，以顯示資料庫的使用量。香港公共圖書館各電子書資料庫服務供應商在 2015 年提供的電子書館藏使用量統計資料表列如下。至於按借閱方式再細分的統計數字則未能提供。

項目	電子書館藏名稱	採用的統計元素	使用量
1	方正中文電子書	查閱的電子書數目 (網上閱讀和借閱)	74 610
2	eBooks on EBSCOhost	查閱的電子書數目 (網上閱讀和借閱)	8 851
3	ebrary Academic Complete	查閱的電子書數目 (網上閱讀和借閱)	25 019
4-5	Safari Books Online (包括Safari Business Books Online 及Safari Tech Books Online)	搜尋次數	10 060
6	拿索斯線上有聲圖書館(有聲書)	播放聲帶數目	33 635
7	遠景繁體中文電子書	按類別瀏覽次數	25 567

**備註：**

該7個電子書館藏現有約22萬冊中英文電子書。